

Temporal y sus Consecuencias

Informaciones del día de ayer

EDIFICIOS HUNDIDOS Y OTROS ARRASTRADOS POR LAS CORRIENTES DE LOS RIOS

CERROS QUE SE HUNDEN Y PUENTES QUE SE PIERDEN

Labor activa y árdua de los Corresponsales en toda la República

NOTA INTRODUCTORIA

El material que va a continuación debió haber aparecido en la edición de ayer; pero por habernos faltado la fuerza eléctrica cuando estaba levantándose, hubo que dejarlo para esta edición de hoy. Si la publicación es porque contiene datos de los primeros momentos, que son dignos de ser conocidos y para que se vea con cuántos esfuerzos en este asunto, se han visto frustrados por fuerza mayor, no por falta de la acostumbrada diligencia y actividad.

telegráfica de un momento a otro. Principia a soplar huracán para empeorar situación." Qué habrá ocurrido, pues, en Filadelfia?

NOTICIA CONFIRMADA — DESAPARECIO EL PUENTE DE BARRANCA

A las 4 de la tarde el Secretario de la Gerencia del Ferrocarril al Pacífico, señor Brenes, recibió noticia del Administrador de aquella Empresa, señor Zúñiga Montañar, quien se encuentra en Puntarenas, confirmando el rumor de la pérdida del puente ferroviario en Boca de Barranca. Es telegrama del señor Zúñiga Montañar, dice así:

"Rio Barranca arrasó hoy puente en la Boca. La creciente es tan grande que las aguas desbordadas se desbordó; las aguas han invadido el Roble. (Distancia entre esos lugares, tres kilómetros). En la población de la Barranca (donde se encuentra el otro puente (vía Esparta) el río se desbordó; las aguas han invadido la Estación, abriendo nuevo cauce e impediendo al tráfico ferroviario con Esparta. No tengo ninguna inform. de lo que ocurre en la línea al este de la Boca. Pido a usted informes para disponer servicio de mañana, sin cuando el desastre ha sido espantoso, por fortuna no tenemos que lamentar hasta ahora ninguna desgracia personal.

El Secretario, señor Brenes, informó al Superior de los desperfectos en la vía al este de la Boca.

LOS ANTIGUOS PROYECTOS DE AQUELLA EMPRESA

Presentada, pues, por ahora la imposibilidad de reponer el perdido puente en Boca de Barranca, lo probable es que se lleve a la práctica el conocido proyecto del señor Zúñiga Montañar de hacer un desvío de la línea ferroviaria en el paraje conocido con el nombre de Mata de Limón para conectarla con la de Esparta y así volver a tener pronta comunicación directa con Puntarenas, con un corto relatormente bajo, pues para hacer ese desvío de 5 kilómetros, se cuenta con los rieles tendidos entre el punto indicado y el Roble. Y, es seguro que cuanto antes el señor Zúñiga Montañar de comienzo a esa obra. Grandes son los perjuicios que esta interrupción ferroviaria ocasiona al comercio portuario, decaído y desalentado, y justo es defender ese comercio de la crisis que ahora le amenaza. Precisamente ayer domingo, los comerciantes más importantes de aquel puerto tuvieron una reunión en la que consideraron tópicos díficiles de la situación, acordando lo que dejamos dicho esto es, gestionar con el gobier-

no el pronto restablecimiento del tráfico ferroviario directo con aquel puerto.

LOS RIOS SE HAN LLEVADO OTROS VARIOS PUENTES

Nuestro Corresponsal en Orotono comunicó ayer tarde, lo que sigue: "Rio Grande arrasó totalmente el puente que existía en el punto denominado "Paso Agres" que comunicaba esta población con el valle de Turrabares. De dicho puente no quedó ni siquiera resto de sus bastiones. Ese puente fué construido por el Gobierno del Licenciado González Viquez en 1903; tenía una longitud de 84 metros y estaba sostenido sobre dos torres de armadura de acero de 7 metros 60 centímetros cada una; su resistencia estaba calculada para 50 toneladas, peso vivo, y fué fabricado por la casa Reibling y Co., de Nueva York. Su costo total ascendió a C\$7,946.96, suma que se descompone así, mampostaría C\$15,027.77; estructura metálica C\$13,598.74; colocación, piso y rellenos C\$7,366.50; madera colonas 2,898.74; pintura colonas 685.20. El puente Machuca que comunica este cantón con el de San Mateo, se encuentra averiadísimo; está al caer; su costo es de unos 10 mil colones. Con el Jefe Político en estos momentos (5 p. m.) para San Pablo; nos informan que también se ha ido el puente del Alumbre, que valdría o vale tanto o más que el "Paso Agres." Informaré a mi regreso.

UN GRAN DERRUMBE EN EL CACAO

Nos informaron anoche de Atenas. En el punto denominado El Cacao, o sea en el camino que de ésta comunica con Palmares, se desprendió anoche un gran derrumbe; es tan grande que los postes de telefonía con la correspondencia por que no encuentran paso. Llegan noticias de San Ramón bastante desconolado; así, allí llueve sin cesar hace 24 horas; sopla al mismo tiempo viento huracanado. El rio ESTERO se desbordó; sus aguas llegaron hasta al Mercado inundando parte de la población.

Las corrientes han tumbado muchos tabiques de casas. El número de manzanas de edificios inundados, suma diez. Los perjuicios son grandes; existe alarma en la población. Precisamente tanto aquí como en Palmares, la cosecha de tabaco está perdida. En muchos parajes también han sido destruidas grandes plantaciones de frijoles. Por esta circunstancia es que en estos meses de miseria para estos pueblos.

Los caminos, todos, permanecen prácticamente intransitables; si ellos han caído derrumbes de mucha consideración.

UNA CASA CULTURAL QUE SE DERRUMBO

Telefona de Orotono, recibido anoche, a las 8. "Si que lloviendo sin tregua. Me informan de muchos y considerables derrumbes esta tarde en la sección del ferrocarril entre Concepción y ésta, llegan a 14.

No se sabe que suerte haya corrido el tren de pasajeros que salió esta mañana de la Boca de Barranca; se hacen esfuerzos por averiguar qué paraje se encuentra el mismo y por saber en las condiciones en que se hallan los pasajeros. Me avisan que en San Mateo se derribó la sacristía de la Iglesia, con pérdidas considerables. Acaba de llegar un vecino de San Pablo, el que informa que el puente del Alumbre está a punto de irse.

GRAVE SITUACION DE UN PUEBLO QUE PERMANECE AISLADO

Anoche a las 9 las noticias que se recibieron del Roble, respecto a la inundación del poblado de La Barranca (vía Esparta) son muy desoladoras. Se anuncia que allí hay casas casi cubiertas por el agua, que los vecinos huieron refugiándose en algunas proximidades, donde pasan hambre y frío; que todos ellos han perdi-

LAS NOTICIAS DE AYER

Hasta aquí está comprendida la información recogida antes y que debió haber aparecido en la edición de ayer. Las notas que siguen son las recogidas durante el día de ayer desde las nueve de la mañana en adelante y hemos procurado que sean lo más completas y documentadas. Informaciones de las 9 a. m. En San José. Una mañana húmeda, triste y nebulosa. Llovió la noche pasada, casi sin interrupción.

de provincias y cantones, comunican directamente con el superior gerencia correspondiente y de ahí que en estos casos Obras Públicas ignore lo que pasa.

EL GOBERNADOR

Nos entrevistamos con el señor Gobernador de San José: Acabo de recibir en estos momentos un telegrama de Turrazú—nos dijo—en el que me informan de los desastres que el temporal ha ocasionado en aquella zona. Las corrientes han barrido con la mar de puentes y muchas poblaciones del cantón permanecen incomunicadas entre sí. Al Sur de Santa María se ha formado una laguna profunda, que abarca una regular extensión de terreno, en los que habita sembrados. En todos los caminos han caído derrumbes de consideración, especialmente en el Talibazo, donde se venia cochar por días.

CON EL SECRETARIO DE FOMENTO DON ENRIQUE PINTO

Tuvimos con este caballero una comunicación telefónica. De ella resumimos esta información: son muchos por lo que tengo entendido, los puentes destruidos por efectos del temporal. Se trata, pues, de un desastre de lo más terrible; y sus consecuencias serán más graves, si este mal tiempo continúa por dos o tres días más, porque indiscutiblemente habrá de perder la gran cosecha de arroz que podría producir, según cálculos oficiales, de 25 a 30 mil quintales, que valuados a 10 colones representarían C\$300,000. Las cosechas de maíz y frijoles sufrirán también bastante perjuicio, pero no tanto como lo del arroz con estos sucesos continuos, habremos perdido los frijoles sembrados en terrenos bajos, por efectos de las inundaciones, pero no así las siembras hechas en las laderas.

UN GRAN LAVADO EN EL FERROCARRIL AL PACIFICO

Los perjuicios recibidos por el Ferrocarril Nacional son grandes; se me acaba de informar que la vía ferrea en toda la extensión de Boca de Barranca al Roble, ha sido lavada por las corrientes; agregan que allí se ha formado una laguna perfectamente navegable; que las corrientes arrastran mucho ganado y material de casas destruidas; que merced a la eficacia de los trabajos de salvamento, que no han perdido muchas familias amenazadas por las inundaciones.

PERMANE EN PIE EL PUENTE DE JESUS MARIA

Preguntamos al señor Ministro que nos contestó:

Llegó a mí los rumores que a usted...

CON EL DIRECTOR DE OBRAS PUBLICAS.

El Director de Obras Públicas no tiene ningún informe oficial de los daños causados por el temporal; en estas situaciones—comenta—es empleado por lo general este centro, el último de los oficiales dependientes de los de Fomento en informe de los acontecimientos.

tedes, de haber sido arrasado por las corrientes aquel importante puente del ferrocarril; pero hasta este momento no tengo informes oficiales. Se que la noticia fué comunicada a Orotono por las autoridades de San Mateo, pero también se puede tratar del puente sobre aquel mismo río en la carretera nacional.

Y el de La Barranca, vía Esparta, en qué condiciones se encuentra? Tampoco tengo informes concretos del estado en que se halla porque como ya lo advertí, por consecuencias de la inundación de La Barranca y los grandes lavados en la línea de aquella sección, la comunicación ferroviaria con Esparta está interrumpida. Sería el último de las desgracias, perder ese hermoso puente así como el de "Jesús María".

CON EL INGENIERO DE LA COMPANIA DEL TRANVIA

Entrevistamos al Ingeniero de la Compañía del Tranvía, señor Ross. Dijo: En estos momentos salgo para el pueblo de Los Amigos a corregir los desperfectos, para ver si antes de las seis del tarde restablecemos por lo menos el servicio de alumbrado. Esa planta fué inundada anoche (para nosotros anoche) por las aguas de bondad del río. Hubo truenos y granizo, que la situación se hizo tan siniestra, que los empleados hubieron de parar las máquinas y abandonar el edificio, pues estaban en situación de perecer. Los desperfectos son muy varios, no obstante se ha lo posible, sin esclamar empeños hábiles y esfuerzos, para corregirlos cuanto antes.

LO OCURRIDO EN LA PLANTA DEL BRASIL

Continuó el señor Ross en sus informes: el plantel de máquinas del Brasil no ha sufrido consecuencias; el primer desperfecto fué éste: caponeo de 25 metros de cortina de la gran atarjea y anoche (anoche) por desbordamiento del río URUCA, las corrientes vieron algunos postes en la carretera; las líneas quedaron en ese Sen quedando hoy esas líneas y postes al servicio. El señor Administrador del Tranvía ha trabajado con su gente y bajo el temporal día y noche corrigiendo el desperfecto de la atarjea, pero, tengo entendido, que hasta ahora no ha logrado su intento, aunque, se tienen fundadas esperanzas que será antes de las seis o la siete de la noche. Las grandes averías del río URUCA han destruido varias cascadas artificiales establecidas en sus riberas. La pérdida de grandes vacunos, ballar, cebsos y aves es grande.

LO OCURRIDO A LAS PLANTAS DE ALVARADO Y GO.

En la de S. Antonio cayó un sterro. Pasa a la ga. página



En la situación que quedó ese puente con el temporal anterior

SIN NOTICIAS DEL GUANA CASTE

Del interior del Guanacaste no se tienen noticias; se sabe únicamente que en aquella provincia el temporal azota de manera muy recia. De Bolsón llegó a Puntarenas una pequeña embarcación ayer tarde, la que salió antesyer de aquel puerto del Templo; que los tripulantes informan, que el día que ellos abandonaron a Bolsón la inundación principiaba a invadir el poblado, pero que ya a esa hora los vecinos habían tomado providencias para ponerse a salvo. Esa misma embarcación fué azotada en el Zolito por una tempestad; para no golpear los tripulantes hubieron de arrojar al agua la carga que consistía en una considerable cantidad de sacos de cereales. En Puntarenas se tiene que en Filadelfia se hallan presentando deplorables acontecimientos, pues, aún está aquella población amenazada a punto de irse.

CON EL DE ALAJUELA

Nada nuevo que agregar a los informes que administré ayer a Uda. Pregunté anoche el Jefe Político de Atenas si era cierto que anoche vio a don Antolin Chinchilla. Investigué resultando que, quien aquel se vio fué un hijo de aquel señor que se dirigió a Atenas a buscar a su padre. Temoroso mucho que se confirmara el fallecimiento de aquel apreciable caballero.

CON EL DIRECTOR DE OBRAS PUBLICAS.

El Director de Obras Públicas no tiene ningún informe oficial de los daños causados por el temporal; en estas situaciones—comenta—es empleado por lo general este centro, el último de los oficiales dependientes de los de Fomento en informe de los acontecimientos.

EN EL LITORAL DEL ATLANTICO, HACE BUEN TIEMPO

De Turriaba a Limón, el tiempo es amigable; de víbrano. El temporal azota de la primera de las zonas citadas a la frontera norte; en el Guanacaste el tiempo es muy inestable; llueve sin cesar hace cinco días. El último reporte de ayer, a las dos de la tarde, de la Gerencia del Ferrocarril al Pacífico, es esta: "Derrumbes y lavados los hay en la Derumbes y lavados los hay en la línea 48 un derrumbe de 30 metros de largo, por dos de alto y cinco de ancho; necesitarán no menos de siete horas para dejar expedita en ese lugar la vía; en el kilómetro 49 hay otro derrumbe no tan grande como el anterior; allí cayó una gran piedra que destruyó la línea; y de allí al kilómetro 59 hay otros varios derrumbes y lavados no de importancia. Se ignora aún cuánto tiempo se necesitará para restablecer la comunicación directa hasta el Barranca. Si el puente se ha ido, se nos presenta otro problema: el trabajador en el río Barranca para prescribir, problema de fácil solución en verano, pero difícil en esta época de invierno y de fuertes temporales.

QUE HABRA OCURRIDO EN FILADELFIA....?

Telegrama de Filadelfia, con fecha del 12; depositado a las 6 p. m. Una hora después, esto es, a las 7, quedó interrumpida la comunicación telefónica con el Guanacaste. "Fuerte temporal de ayer, a esta parte; rios Tempisque y Palma, están al desbordarse; si por desgracia esto ocurriera, serían perdidas las cosechas de maíz, frijoles y arroz; esas cosechas se presentan halagadas y sumamente abundantes. Pueblo alarmadísimo y listo a abandonar la población. Carretas, carretones y bestias de carga permanecen listos frente a las casas de habitación para cargar muebles y ropas de salir en caso de urgencia. Preparárense, en consecuencia, una noche terrible, de expectación e inquietudes. Anticipo estas noticias, pues, seguramente, el temporal interrumpirá comunicación



En las condiciones en que se encontraba ese puente, días antes de producirse la catástrofe

Después de una serie de ataques a Norte y de la comba del Cerna, los Serbios entran a Polog capturando 10 oficiales, 600 soldados, gran cantidad de cañones y otro material de guerra

AEROGRAMAS

LOS SERBIOS OBTIENEN UN TRIUNFO BRILLANTE CON LA CAPTURA DE POLOG

LONDRES, 14. — Despacho de Petrogrado informa que el bombardeo ruso al puerto de Constanza ha infligido severos daños en un grande depósito de bencina y de naftalina, que se incendiaron e hicieron explosión, haciendo imposible que las tentativas alemanas tuvieran éxito para dominarlo, mientras que la artillería naval rusa tuvo éxito callando las baterías búlgaras de la costa e infligiendo grandes pérdidas en la guarnición. Un despacho de Salónica informa que los serbios en una serie de ataques al norte de la comba del Cerna entraron a Polog, capturando a 10 oficiales, incluyendo a un Teniente Coronel, 600 hombres, así como también varias cañones "howitzers", cañones de campaña y otro material de guerra.

LOS SERBIOS EN SUS ATAQUES EN CHUIQUE CAPTIVAN 500 HOMBRES, 10 OFICIALES Y 10 CAÑONES

PARIS, 14. En el teatro oriental de la comba del Cerna, los serbios han desarrollado una vigorosa ofensiva en la región montañosa de Chuique hacia el norte de Shevir, donde hicieron retroceder a los búlgaros a pesar de su desesperada resistencia. Los sacaron de una posición fuertemente fortificada y hasta la fecha han capturado 500 prisioneros, incluyendo 10 oficiales y 10 ametralladoras.

INFORME BULGARO

SOFIA, 14. — Informes del frente de Macedonia dicen que al sur del lago Presba nuestra caballería rechazó un ataque de dos compañías enemigas. En el frente que se extiende desde el lago Presba hacia la boca del Struma, ha habido algunos encuentros pequeños con resultados satisfactorios para nuestras fuerzas. El fuego de nuestra artillería dirigido con éxito ocasionó varias explosiones en las baterías enemigas. En el frente rumano los monitores austro-húngaros, cerca de Guiregova capturaron dos botes rumanos, uno de los cuales iba cargado con toneladas de Keroline. Cerca del puente de Cernavoda, nuestra artillería obligó a las tropas enemigas que habían avanzado sobre la ribera izquierda del Danubio, a retirarse hacia la estación de Dunareuc.

LOS RUSOS TOMAN LA OFENSIVA CON INEVITABLE EXITO

PETROGRADO, 14. — En la región cerca de la granja Skorva nuestras tropas libraron un fuerte ataque y recapturaron una porción de las trincheras que habían perdido ayer. En la región de Marayukva, cerca de la aldea, el enemigo lanzó fuertes ataques durante el día contra una colina que ocupábamos, pero fueron rechazados.

LOS RUMANOS OBTIENEN UN TRIUNFO SOBRE LOS TEUTONES

LONDRES, 13. — Bucarest anuncia un triunfo contra los teutones en la región de Draevale y pretenden también la capta del monte Frustrule en el norte. En la región del valle Alto los teutones y búlgaros hicieron algunos violentos ataques que fracasaron. En el frente occidental, frente del Príncipe Leopoldo

los rusos trataron en vano recapturar con grandes fuerzas, posiciones cerca de Narogawa, pero sus ataques se rechazaron con grandes pérdidas para ellos. El Narogawa las tropas alemanas entraron en la principal posición en el suroeste del Karso Informa el Archiducado de Gries que en Suotrec, en los Carpatos, el avance de los rifleros ale-

manos tuvo todo suceso. Volvieron con 200 prisioneros y destruidas. El ataque de las fuerzas germano-austro-húngaras en el frente noreste de Transilvania avanzó con suceso hacia el oeste del camino de Pradela a Simaya. Algunas trincheras de línea rumana fueron tomadas a la bayoneta y fueron tomados 80 pri-

sioneros. En el teatro de guerra de los balcanes Mackensen informa que no ha habido cambio. En el frente de Macedonia, al sur de Korca se desarrollan encuentros con tropas francesas. En la parte oeste de la planicie de Monastir y las alturas al norte del Cerna, fuerzas francesas y serbias lanzaron algunos ataques que se rechazaron con gran-

des pérdidas para ellos. Únicamente al sur de Pokong el enemigo entró en nuestras posiciones avanzadas. En el frente del Struma la actividad de la artillería se avivó a ambos lados del lago Butkove.

BERLIN INFORMA DE TRIUNFOS EN TRANSILVANIA
BERLIN, 14. — En el frente de Transilvania las tropas austro-alemanas capturaron ayer 3 ciudadanos y rechazaron número sus contraataques rumanos. Se hicieron más de 10 mil prisioneros en esta acción.

EL RECUEÑO DE VOTOS EN LOS ESTADOS DUDOSOS
WASHINGTON, 13. — Los números no oficiales indican la reelección del Presidente Wilson El Presidente Cox del Comité Nacional Republicano ha solicitado un recuento de todos los Estados dudosos, y una prolongada disputa lo seguirá.

Se ha apelado a Sumo Pontífice para mitigar la dolorosa situación de los beigas y para poner fin a la brutalidad alemana Informe semanal inglés de la situación militar y política

CONTINUA EL AVANCE DE LOS ALIADOS EN EL SOMME

Durante la última semana la situación general no se ha alterado virtualmente, salvo en lo que se refiere a la continuación del avance de los aliados en el frente del Somme, el que ha sido bastante demorado por el pésimo tiempo que ha habido últimamente. Todo el terreno ha sido convertido en un mar de lodo espeso.

RUMANIA MANTIENE SU FRENTE EN LA CRISIS GRIEGA SE APROXIMA EL GOBIERNO BRITANICO APOYA A VENIZELOS EL CANCELLER ALEMAN BAJA EL TONO LA FARSA DE LA LIBERTAD DE LA POLONIA RUSA

Rumania continúa manteniendo su terreno y en Grecia los asuntos parecen encaminarse de manera lenta, pero segura hacia una crisis próxima. La publicación en la prensa de documentos capturados, no deja ya dudas acerca de las actividades germanas hasta en los círculos más inesperados del Gobierno griego, que pretenden aparecer como neutrales. A consecuencia de acuerdo de Atenas y el Pireo, elección de posesión de los barcos griegos bajo protesta y ahora se hace necesario dar pasos vigorosos para arrancar el elemento traidor de Atenas y el Pireo, elemento que se muestra indiferente al número de vidas y de intereses griegos que se ponen en peligro tal de servir las miras alemanas en Grecia.

El corriente de la opinión se encarrila con fuerza en favor del movimiento nacionalista y recibe el gran ayuda del mercado de aprovisionamiento que a Venizelos ha dado el Primer Ministro británico en su gran discurso pronunciado en Guildhall, en el cual de claró también del modo más claro y terminantemente la inviolable determinación que la Gran Bretaña y sus aliados tienen de continuar la guerra hasta una conclusión favorable y en que desmintió desdenosamente las los tentativas alemanas acerca de que Rusia pretendía celebrar una paz por separado. Ridiculó también la pretensión alemana de que la Gran Bretaña estaba de desquite por la exclusión comercial, e hizo un llamamiento urgente a Grecia para que pruebe su fidelidad a su pasado histórico y a sus amigos profetas. Con este discurso presenta fuerte contraste el del Canciller ale-

man, contiene vagos e infundados gorgios acerca del principio de la guerra y que solo es notable por la marcada indiferencia de su tono con el altivo y fanfarrón de sus discursos anteriores. Al mismo tiempo, la desesperación de Alemania, que cada vez es más honda, encuentra un desahogo en proyectos más salvajes, y el mundo ríe de su subdita y vana pretensión de conceder la libertad a la Polonia rusa, cuyo verdadero motivo es el esfuerzo frenético de Alemania para asegurar un millón de hombres más para que sirvan de "carne de cañón", mediante el servicio obligatorio impuesto a sus nuevos territorios. De modo que la ostentosa supresión del yugo ruso sólo es en realidad una sujeción definitiva bajo el tación de hierro de Alemania.

MAS Y MAS ATROCIDADES EN BELGICA. LOS BELGAS CONVERTIDOS EN ESCLAVOS —EL MUNDO SE RIE DE LA FARSA DE POLONIA

En Bélgica, excusas que son todavía peores, prueban la tremenda a que ha llegado Alemania, por cuanto la brutal explotación de esclavos ha llegado ahora al grado de un escandaloso y devastado país, la situación es ahora espantosa y en medio de escenas de tormento, desesperación y miseria, unos 25 mil belgas han sido sacados como rebaños de su distrito de Amberes y llevados a Alemania, en condiciones de esclavitud a posiciones militares. Estas deportaciones se han efectuado con la mayor brutalidad y ya han provocado sangrienta resistencia en Maestricht y en otros puntos, a la vez, que la línea de frontera con Ho-

landa, fuertemente defendida, ha sido por los cañones alemanes y cerrada con alambres electrificados, matan a los pobres infelices que en su desesperación y agonía tratan de huir de la garral alemana.

La proclamación de la libertad de Polonia ha sido recibida sin ningún entusiasmo y ya han es tallado revueltas en Varsovia al anunciarse el irónico ofrecimiento de Alemania.

SE HA APELADO AL PAPA PARA PONER UN FRENO A LA BRUTALIDAD DE ALEMANIA. —FRANCIA HA SIDO HONRADA POR EL PAPA

Sin embargo se ha apelado al Papa, por ser el único poder neutro que ejerce autoridad espiritual, para que emplee ahora esa autoridad a fin de obtener una completa investigación de los hechos y mitigar la miseria de los belgas y la brutalidad alemana. El nombramiento de 3 Cardenales franceses se considera como un síntoma favorable de las simpatías del Papa, por cuanto el número de los Cardenales franceses que ahora hay, excede de 21, número tradicional, confiriendo de este modo un honor deliberado a Francia, en su calidad de hija mayor de la Iglesia.

AVANCES DE LOS BRITANICOS Y FRANCESES EN EL SOMME

En el sector francés del Somme se ha progresado últimamente y se han tomado muchos prisioneros. Se ha avanzado a la derecha de los británicos hacia Saulty Saillies, donde la aldea de Saillies ha sido casi totalmente ocupada y el bosque de St. Pierre-Vaast parcialmente rodeado. Se ha hecho un avance todavía más importante al sur del Somme, en el cual no solo fué totalmente ocupado Ablaincourt, sino también el Cementerio de este lugar, situado a unas 500 yardas al este. En el mismo ataque a la aldea de Pressoir fué brillantemente tomada por asalto y se ganó más terreno hasta un fondo considerable en el frente de a kilómetros, hacia el norte de Chaules.

FRENTE OCCIDENTAL 14.

El tiempo extremadamente húmedo impide cada vez más las operaciones, pero se ha hecho algún progreso. Un pequeño avance que se hizo hacia Le Transloy, en unión del avance francés, ha fortalecido grandemente nuestra posición. Más hacia la izquierda un ataque en la vecindad de La Butte Warencourt, tuvo por resultado más ganancias para nosotros, y la captura de trincheras situadas al este de Guedecourt fué una operación local particularmente brillante. Un reconocimiento nocturno practicado por un oficial hizo ver que esas trincheras estaban custodiadas con poca vigilancia y un ataque de sorpresa, emprendido sin ninguna preparación de artillería y antes del amanecer, tuvo por consecuencia su captura a muy poco óbito. Se tomaron varias ametralladoras y 30 prisioneros y todos los contraataques fueron rechazados con grandes pérdidas para los alemanes.

En el sector francés del Somme se ha progresado últimamente y se han tomado muchos prisioneros. Se ha avanzado a la derecha de los británicos hacia Saulty Saillies, donde la aldea de Saillies ha sido casi totalmente ocupada y el bosque de St. Pierre-Vaast parcialmente rodeado. Se ha hecho un avance todavía más importante al sur del Somme, en el cual no solo fué totalmente ocupado Ablaincourt, sino también el Cementerio de este lugar, situado a unas 500 yardas al este. En el mismo ataque a la aldea de Pressoir fué brillantemente tomada por asalto y se ganó más terreno hasta un fondo considerable en el frente de a kilómetros, hacia el norte de Chaules.

LOS TRIUNFOS DE LOS FRANCESES EN VERDUN

En el frente de Verdun los franceses han ocupado las aldeas de Vaux y Damloup y han consolidado todo el terreno recientemente tomado.

EN EL SOMME LOS ALIADOS HAN TOMADO 7200 PRISIONEROS, 318 CAÑONES Y 981 AMETRALLADORAS

Desde el 10 de Noviembre, los franceses y los británicos han capturado en el frente del Somme: 71,534 hombres, 1,449 obuses, 130 grandes cañones, 173 cañones de campaña, 215 morteros de trincheras y 981 ametralladoras.

EXITOS INGLESSES Y SERBIOS EN EL FRENTE DE SALONICA

En el frente de Salónica en el sector británico, se han obtenido más éxitos en el valle del Struma.

En la sección de Monastir todos los contraataques han sido completamente rechazados por los serbios.

LAS OPERACIONES EN EL AFRICA ORIENTAL. LOS ALEMANES EN CALZAS PRIETAS

En el Africa Oriental, el grueso de las fuerzas alemanas, que se de las fuerzas alemanas, quedan todavía, continúa en el valle del río Rufiji y en el delta del mismo río, que es una de las regiones más inhospitables y insalubres y de la cual no parecen desosados de retirarse o no pueden hacerlo, ya sea por temor de cambiar su mala situación por una peor en territorio más insalubre aún, situado alrededor de Nahenguelanga, o talvez por estar escasos de medios de transporte, a causa de la deserción de sus compañeros indígenas. Un fuerte destacamento alemán, procedente del oeste y con base en Mahenge, ha estado procurando alcanzar la gran fuerza destacada desde Tabora por las fuerzas belgas, pero las columnas del General Northey han avanzado entre estas dos fuerzas. Ha habido fuerte lucha desde el 22 de octubre en New Irangi y en torno de este punto, en la cual mantuvimos nuestras posiciones, y solo perdimos un pequeño destacamento, pero hemos infligido grandes pérdidas al enemigo. Más al sudeste hemos obtenido muy grandes éxitos. Las posiciones alemanas fueron asaltadas, capturando 81 prisioneros y se infligieron grandes pérdidas al enemigo.

COMO CONSECUENCIA DE LA DERROTA DE HUGHES SE HAN TIRADO A LA CALLE 7 MILLONES DE DOLARES

NEW YORK, 13. — Aunque generalmente se concede el triunfo a Wilson, los partidarios de Hughes esperan, el detalle oficial y admiten su derrota. Como consecuencia de los siete millones de dólares en apuestas están pendientes de pago.

LA REELECCION DE WILSON HA CAUSADO SORPRESA A LA PRENSA ALEMANA

AMSTERDAM, 13. — Todos los periódicos han mostrado una gran sorpresa acerca de la elección del Presidente Wilson. La "Gaceta de Colonia" dice que uno de los deseos de los norteamericanos es la paz y que las relaciones exteriores no cambiarán a causa de la reelección de Wilson. La "Kolovnk Gazette" dice: "La reelección de Wilson fortifica y estrecha nuestra esperanza en la neutralidad de Estados Unidos.

'CHICLETS' HA PROBADO UNOS NUEVOS G H I C L E T S BLANCOS?

Son muy superiores a los anteriores y se venden al mismo precio, 5 céntimos paquete. Exija Ud. a su comerciante la venta de esta clase. Santiago Palacios, AGENTE. 307.

CARNICERIA EL CAPRICOHO

Don Augusto Colombani dueño de esta famosa Carnicería avisa al público en general y a su selecta clientela en particular que a no tiene agentes ni repartidores ambulantes, que toda persona que necesite alguna cosa debe dirigirse a él personalmente o a su establecimiento en donde serán atendidos con especial atención y esmero en los cumplimientos. Que esta aclaración la hace porque ha sabido que varias personas han sido engañadas diciendo que venden carnes de su Carnicería y que está probado por sus clientes que el vende lo mejor de lo mejor en carnes y que tendrán que convenecerse del engaño.

427-11 al 14 nov.

SE DESEA COMPRAR

Un trapiche de segunda mano, pero que esté en perfecto y buen estado.—Entendese con: MIGUEL A. CORDOBA Z. EN "LA INDIA" Teléfono 108-Ampudia 614 8-nov-a 8.00-381

UNA GANGA...

A un kilómetro de la estación de Oroina, yendo para San Mateo, se venden a plazos veintiocho muy preciosos finiquita de más de 12 manzanas, con buena casa de habitación, árboles frutales, potrero de ganadería, repasto de guinea, cañal y plitonal. Para comprarla entienda con su dueño en San Mateo, don Sebastián Blanco; y en San José en el establecimiento "La Costarricense" (Mercado) de Ernesto Valverde.

EMPRESA DE LUZ ELECTRICA DE Felipe J. Alvarado & Co. AVISO

De las 11 a. m., a las 2 p. m. de hoy, se suspenderá el servicio de fuerza para cocinas y fuerza motriz por requerirlo así las reparaciones que deben terminarse hoy en la Planta de San Antonio, de los desperfectos ocasionados por el temporal.

Medad en la ventana de "LA FAMA"

PASEAN A VER LA GRAN NOVEDAD QUE SE EXHIBE EN LA VENTANA DE "LA FAMA". — UNA DISTINGUIDA SEÑORA MOSTRARA AL BELLO SEXO LAS ULTIMAS CREACIONES DE LA MODA.

C. HERRERO SCR DE HERRERO INOS

LAS CONSPIRACIONES POLITICAS DE LOS MAGIS- TRADOS DEL ABOGADO

Por telegrama: Managua, 11. — Depositado a las 12 m. Recibido en San José, el 12 a las 6 p. m. LA LA INFORMACION

Intereses de Costa Rica? ¿Por qué se hacen estos actos políticos en el seno de estas corporaciones? ¿Por qué se hacen estos actos políticos en el seno de estas corporaciones? ¿Por qué se hacen estos actos políticos en el seno de estas corporaciones?

FUNERALES Y ENTIERRO DE D. LUCAS CHAVARRIA

A las 7 y media de la mañana del día de hoy fueron trasladados los restos mortales de don Lucas Chavarría de la casa de habitación de la familia de don Lucas Chavarría...

El centro de la vía principal del templo fue colocado un sepelio en forma de una cruz, sobre el cual se puso la hermosa caja color nogal que guarda los restos del señor Chavarría...

SALON DE LA MERCED AVISO

Por fuerza mayor no se pudo dar anoche la función anunciada. Se dará hoy a las 8 y 30 la preciosa cinta en cinco partes

LA PANTON — EL FUEGO teniendo la luz de Alvarado & Co. la función se efectuará.

FALLECIMIENTO DE LA SEÑORA TALIA SALAZAR

Al medio día de ayer conforada con las Santos Sacramento, que le fueron administrados por el Ilustre Sr. Don Juan Guzmán Stok, dejó de existir en la Casa de Salud de los doctores Uribe y Espinosa a donde había sido trasladada...

El cuerpo de la difunta se conservará en la casa de habitación de la familia de don Lucas Chavarría...

LA FIESTA DEL MAESTRO EN DESAMPARADOS

(Por telegrama) Como lo habíamos anunciado, el domingo 12 de los corrientes tuvo lugar en el Salón de Actos de la Escuela de la Fiesta del Maestro...

La fiesta tuvo lugar bajo el siguiente programa: Marcha Española, Himno Nacional por los 20, 40 y 50 Grados, La Oración de un Niño, recitación por A. Jiménez, El Agua, trahido leído por J. Jiménez, El Hermano Mayor, etc.

SOCIALES Y PERSONALES

FIESTA SUSPENDIDA

Con motivo del fuerte temporal que desoló el domingo en la tarde la fiesta en esta capital y en toda la República, fué suspendida la fiesta escolar que se había programado para el medio día de ayer...

PROXIMA BODA

En una amable sesión legada desde Cartago, el señor don Eusebio Quesada y su señora esposa doña Felicitación N. de Quesada nos participan e invitan para el matrimonio que se ha la señorita María con el señor don Juan Salazar...

BAUTIZOS

Al medio día del domingo en la capilla del Palacio Episcopal, recibieron las aguas bautismales con el nombre de Miguel Rafael el menor de los niños de don J. Antonio Ochoa, y su señora esposa doña María Teresa Menéndez de Ochoa...

ENFERMOS

Está restablecido el joven Mario Robles. En la clínica del doctor don Juan Baullín Jiménez, sufrió una operación el señor don Fernando Espinosa, quien fué trasladado a la casa de habitación, siendo ya de estado bastante mejor.

OBSEQUIO

Contemplando a una fina atención que un grupo de amigos tuvo, obsequiando una serenata el viernes en la noche, don Ricardo Povedano, fué invitado a dar un discurso...

ALMUERZO

Al medio día del domingo se efectuó un almuerzo en la Escuela Superior de Niñas No. 4 de la cual es Directora la señorita María Luisa Villalobos, preparado por el personal de dicha escuela.

Sospechoso capturado

El Agente de Policía de Cimiterrón don Leonardo Chacón, acaba de capturar un individuo que se sospecha sea uno de los que robaron en el comisariato "Monte Verde", esta autoridad refiere que se dedicaba por sus buenos servicios en un línea y cumplido empleado.

LA FUNCION DE HOY EN EL TEATRO TROBOL A BENEFICIO DE LA CASA DE REFUGIO

Un grupo de estimables damas, encabezado por doña Amparo de Zaldívar y la señorita Clara Daum, ha organizado una selecta función a beneficio de la Casa de Refugio y la cual tendrá lugar esta noche a las 8:15 en el elegante Teatro Trobol...

EL REO PROFUGO DE LA CARCEL DE SAN RAMON

Mi querido amigo correspondiente en San Ramón nos ha transmitido la fotografía que reproducimos y todos los datos de filiación del reo profugo de la Cárcel de aquella ciudad. Los datos transmitidos son los siguientes:

DIAGRAMA

Se acepta la renuncia que por motivo de salud ha presentado el señor don Carlos Holman y Cordero, "el honorario" de Costa Rica en San Juan del Sur, Nicaragua, y se le da las gracias por sus importantes servicios.

TEATRO TROBOL : Teléfono No. 758

Miércoles 15 de Noviembre Grandiosa función de Gala a Beneficio de la Casa de Refugio Magnífico Programa La soberbia creación de la ROBINNE LA PATRIA EN EL CORAZON por Lyda Gys

PARA ASILAR A LOS MENDIGOS

La Comisión encargada de organizar la Feria del Teatro Nacional, con el propósito de reunir los fondos necesarios para construir un pabellón en el Hospicio de Incurables, destinado a asilar a los mendigos de esta capital...

- Arnoldo André 100.00 W. Erythrol 10.00 Banco Anglo 100.00 Augusto Marín R. 10.00 Santísimo Alvarado 100.00 Jerónimo Chacón 10.00 Juan F. Echeverría 5.00 Rafael Dengo 5.00 Dr. Julio Aguilar 25.00 Dr. Luis Schapiro 10.00 Tomás de Pedro 5.00 Banco Mercantil 100.00 Jaime G. Bennett 200.00 Ilmo. Sr. Dr. Juan Gaspar Stork 100.00 Florentino Castro 100.00 Víctor Fabián 20.00 Gregorio C. Quesada Esquivel 30.00 J. A. C. 50.00 J. M. Keith 100.00 Florentino Castro 100.00

HOGARES DE PLACEMES

El hogar de don Francisco Alvarado y su señora esposa se encuentran de plácemes con la feliz noticia de un hermoso niño que vino a completar la felicidad de los padres...

- Basigó & Alvarado, un lote mercaderías @ 57.00; Pagés & Co., un lote de mercaderías @ 148.00; W. Steinvorth & Hnos., un lote mercaderías @ 100.00; Juan Khor Hijos, un pañol bordado @ 100.00; Guillermo Steinvorth y señora, una máquina coser @ 70.00; Francisco Menéndez, una cámara fotográfica @ 15.00; Anastasio Alfaro, un lote libros @ 10.00.

MERCADERIAS

Los dos teatros de la capital, con las cintas cómicas de más suceso llegadas a esta ciudad, interpretadas por verdaderos artistas...

EL UNICO TEATRO QUE TRABAJO ANOCH

El público, que era numeroso y que deseaba pasar un agradable rato en algunos de los teatros, tuvo la agradable sorpresa de encontrarse al Trobol con sus puertas abiertas, ofreciendo una de las mejores y más cómodas de sus teatros.

No dice el amigo Rodó que las instalaciones de su teatro son de las más modernas de la ciudad...

LA COSTA RICA ELECTRIC LIGHT & TRACTION Co. LTD.

Avista a sus clientes y al público en general que debido a un daño en la Planta del Braul causado por el creciente del río, el servicio de Cocinas, Motores y Tranvías será deficitario por dos o tres días.

San José, Costa Rica, noviembre 13 de 1916. 438—14 al 16 nov.

PROXIMA BODA

RELOJERIA SUIZA

Acaban de llegar muchas mercaderías en joyas y relojes, también artículos de fantasía, broches, anillos, aretes, etc. etc. de poco valor, para regalos.

RELOJERIA SUIZA

Acaban de llegar muchas mercaderías en joyas y relojes, también artículos de fantasía, broches, anillos, aretes, etc. etc. de poco valor, para regalos.

LOTERIA DEL ASILO CHAPU

Para el 10 de Diciembre de 1916 Sorteo No. 345 Valor en billetes: \$30.00 c/u Valor en premios: \$89.050 c/u

Table with columns for prize amounts and probabilities. Includes entries like \$10000, \$5000, \$2000, etc.

SECCION ECONOMICA

FRONTERAS Y ADUANAS

FRONTERAS.—Se han dicho muchas tonterías acerca de los límites que marcan la separación entre las naciones, hasta el extremo de hacer estos mismos límites responsables de la división de la humanidad, llamándolos FRONTERAS NATURALES. Es misión rara la que se atribuye a la naturaleza, este conjunto de fenómenos sin inteligencia ni voluntad, la de echar la zanja entre los hombres y de separar los unos contra los otros. Pero hablémosnos seriamente. No hay fronteras verdaderas que las ideas diferentes de los pueblos y sus lenguas, sus varias creencias, sus leyes y costumbres opuestas y los intereses contrarios que de ellas nacen. Cuando estos motivos de guerra no existen, hay unión, paz, aún comiudad, a pesar de las montañas, de los ríos, y de los mares. Y la ausencia de todo obstáculo físico o geográfico no impide las naciones de desgragarse. Para buscar a engañar y artimanear mutuamente, mientras existan entre ellas las barreras de la religión, de las costumbres, de los usos, del lenguaje o de la legislación. Para fundir los pueblos en una sola humanidad, no es menester aplanar los Alpes y los Pínnos, ni secar el océano; es suficiente demostrar la justicia a los hombres, de manera a obligarles moralmente, a practicar la verdad. Todas las fronteras desaparecen ante este único hecho.

(DICCIONARIO RACIONAL, de Louis De Potter).

LA DESPENSA
Llegó la Cerveza Malta
SCHUSTERS
de agradable sabor.
El ideal para aumentar y fortalecer la leche a las madres
Poderoso reconstituyente para los convalecientes
BOTELLA \$ 0-90 --- Docena \$ 9-00
También recibimos los famosos
JAMONES AHUMADOS (Westphalia Style)
AVENIDA CENTRAL TELEFONO No. 72
210

COMISION DE FIESTAS CIVICAS DE SAN JOSE 1917
Se saca a licitación lo siguiente:
1.—Por dos cinematógrafos para las cuatro noches en que se comprometan a dar vistas variadas, de novedad y de 3.000 pies de película cada noche.
2.—Propuesta para sacar una mascarada, que tenga cuadros de baile y otros cuadros de novedad.
Las propuestas se recibirán en pliego cerrado, hasta las 12 del día 20 del corriente en la oficina del Presidente de la Comisión señor Oscar Sittenfeld.
San José, 6 de Noviembre de 1916.
El Secretario.
404—9 al 20 nov.

DIRECTAMENTE DE PARIS
Los Ultimos Modelos de la Moda en Sombreros para Señoras y Señoritas. Formas finas de paja de Italia, de Seda y terciopelo, Flores y Plumass, acaban de recibir

EL IRIS
de E. Velazquez C.
TELEFONO No. 286.
414—10 nov.

HIERRO USADO PARA TECHOS
En el local contiguo a la casa de habitación del Licenciado don Alberto Echandi—calle segunda Sur, 50 varas al Norte de la Estación del Ferrocarril al Pacífico—existe una cantidad de hierro usado para techos, que se desea vender.
Daré informes Domingo Bolaños, en el Banco Anglo Costarricense.
431—12 al 23 nov.

La Gran Fábrica Nacional
de tabacos y cigarrillos legítimos de B. A. González y Cia.
es la única que elabora con tabaco de Sumatra de las vegas de la Habana y la que no omite medio alguno para complacer a sus clientes. No olvidar que esta fábrica es la mejor del país y la que más barato vende, premiada con medalla de oro en la Gran Exposición de Paris. Talleres frente al Parque Central, edificio de dos pisos.
Teléfono No. 762 — Apartado No. 449
9913

JABON DE ROMERO GABB
ANTES DESPUES
Embelce, pues tiene todas las propiedades de la preciosa planta de romero. Miles lo saben y miles lo usan. Píra el cabello no tiene igual: limpia, suaviza, cura la caspa. Excelente para los niños.
Se vende en todas partes en todo el país. Pruébalo Ud!
351-28 oct.

TRIBUNA DE LOS OBREROS
El robo en la Republic Tobacco Co. y la manifestación de un grupo de obreros

San José, Noviembre 10 de 1916
Señor Director de LA INFORMACION
Sr. de nuestra mayor consideración:
Varios diarios lectores de su importante diario somos y es así como he nos visto siempre la prontitud especial y buena voluntad con que usted atiende a la sindicación de los POBRES de los HUMILDES cuando éstos han sido perjudicados, o a quienes afectados moralmente, con una publicación equivocada, o por la mala fe suministrada al periódico en todos o alguno de sus detalles.

servidores que tricionan la confianza de sus jefes y patronos, robando a éstos sin agradecerles el jornal, el pan que ellos facilitan. Así también hay casos de servidores que no sólo aspiran a dignificarse con el trabajo, y saben apreciar la confianza del patrón, si que también se constituyen por simpatía, por honradez y gratitud, en celosos guardianes de lo que a sus patrones pertenece, y se esfuerzan por aumentar cada día más con el trabajo a sueldo, el patrimonio del patrón. Servidores de tal condición existen también de baja categoría; a esta clase de servidores tenemos nosotros la convicción de pertenecer pues antes de sustraer una cerilla quemada de la casa en que trabajamos, vivimos por el contrario empeñados en guardar con celo especial todo cuanto pertenece a la "Republic Tobacco Co. y más aún en hacer diariamente un trabajo lo mejor posible, para que la casa prospere día a día, y cada día.

Ahora bien; siendo nosotros vuestros empleados al servicio de la importante casa industrial perjudicada, empleados de baja categoría, por una parte, y porque siempre hemos en gran veneración la palabra honor y desconfianza, nos incluímos por nuestra conciencia no hemos podido permanecer callados cuando hemos leído en vuestro periódico que se suceden los robos en esta ciudad cometidos por empleados de las mismas casas por los licenciosos robados; se llega al extremo ya, de no poder confiar en un mínimo de los hombres etc. etc. Hay empleados de empleados, se dice; así como se pretoman casos de

que también se constituyen por simpatía, por honradez y gratitud, en celosos guardianes de lo que a sus patrones pertenece, y se esfuerzan por aumentar cada día más con el trabajo a sueldo, el patrimonio del patrón. Servidores de tal condición existen también de baja categoría; a esta clase de servidores tenemos nosotros la convicción de pertenecer pues antes de sustraer una cerilla quemada de la casa en que trabajamos, vivimos por el contrario empeñados en guardar con celo especial todo cuanto pertenece a la "Republic Tobacco Co. y más aún en hacer diariamente un trabajo lo mejor posible, para que la casa prospere día a día, y cada día.
Nosotros protestamos enérgicamente contra tal punible acto como el que motiva estas líneas y excitamos a quienes corresponden para que esclarezca cuanto antes que la justicia sea hecha. Pero también suplicamos a Ud. que en honor de esta justicia y de la verdad, haga públicas estas líneas. Ojalá se pueda simplificar pronto, respecto de este robo, para que la vindicta pública caiga sobre el o los culpables; nosotros detestamos siempre, no sólo en privado sino también en público, lo que hemos sido y somos: "Trabajadores y honrados...".
Atentamente despedidos a usted y señor Director Attos y S.S.
Luis Barrantes D. Arturo Ortiz, Teodoro Sojo P. Juan J. Rodríguez Garzo,

HORMOTONE
UN HOMBRE VIEJO QUE REJUVENECE
Informe de un reputado médico de Parkersburg, E.
El prescrito HORMOTONE en el caso de un hombre de 71 años que vino a pedirme le dije alguna vez ponerlo fuerte y darle alguna vida. Le di una muestra de HORMOTONE y después de algunos días, el hombre volvió a pedirme más, diciéndome que antes se levantaba siempre con un fuerte dolor de cabeza y ahora se siente como un mu chacho.
HORMOTONE es un producto compuesto de los mejores laboratorios de G.W. CARNRICK CO. New York, ya que la Oportepria es el tratamiento de las enfermedades por los extractos de las glándulas de animales, siendo la más reciente conquista de la medicina moderna.
Nuestros otros famosos AGENTES SECRETOTEN; para enfermedades del estómago.
KINAZYME; especial para la tuberculosis. De gran eficacia cuando hay falta de apetito.
TRYPSOGEN; 12 años de éxito continuo en el tratamiento de la diabetes.
Mandamos una caja con muestras y libros a quien remita un cheque por cinco centavos oro Americano para el franco a la dirección de G. W. CARNRICK CO., 23-27 Sulli van Street, Departamento Doctor No. 16, New York.
Nuestras tabletas se venden en las principales farmacias y droguerías Pídale a su boticario o en San José

DON PEDRO NOLASCO A PUESTA CIEN COLONES A QUE LA HORA OFICIAL ESTA RETRASADA EN MAS DE CUATRO MINUTOS
Don Pedro Nolasco se ha acercado a nosotros para que hagamos saber que esta dispuesto a depositar la suma de cien colones contra aquel que se sostenga que la hora que se tiene actualmente como oficial sea la buena.
Don Pedro Nolasco ha controlado varias veces la hora por medio del cálculo astronómico obtenido con el teodolito y afirma que hay un atraso en la hora señalada como oficial de cuatro minutos y varios segundos.

PERSONAS GRUESAS PUEDEN ADELGAZAR
Siendo moderadas en su alimentación, respirando profundamente y tomando acretas de Korea.
Personas gruesas, sobre todo aquellas que pesen de 5 a 10 kilos en exceso de lo normal, se alegrarán saber que pueden reducir sus carnes sin necesidad de maltratar de hambre ni de hacer molestos ejercicios.
Si usted pesa 5 o más kilos en exceso a lo normal, en exceso a lo que debiera pesar en relación con su estatura, está usted diariamente haciendo daño a su fuerza, de reserva, y constantemente amonorando su vitalidad por el exceso de peso que se ve obligado a cargar. No exponga su salud ni permitá que el próximo se burle de usted por más tiempo.
Pase todo el tiempo que pueda al aire libre, contraiga el hábito de respirar profundamente y comprime con cualquier botica una caja de cápsulas de aceite de Korea. Tome una cápsula después de cada comida y una al acostarse.
Son más sorprendentes los informes que recibimos de personas que han reducido su peso aún a las pocas semanas de comenzar el tratamiento. En todos los casos en que el aceite de Korea cumple con su misión, la carne se pone firme, la piel suave y mejora el estado general de salud; las labores diarias nos parecen más fáciles y renace la animación y el entusiasmo.
Aceite de Korea no es muy costoso, es absolutamente inofensivo y a la vez fácil de tomar.
Cualquier persona que desee reducir de 5 a 10 kilos en su peso, no debe dejar pasar esta oportunidad de probar este tratamiento. En toda probabilidad habrá encontrado lo que buscaba.
De venta en la Botica Francesa y en la Botica Oriental.

SOLO HAY UN "BROMO QUININA"
es el LAXATIVO BROMO QUININA, usado en todo el mundo para curar resaca en un día. Prohíbese vender en la firma de H. W. GROBE se halla en cada cajita. Hecho por la PARIS MEDICINE CO., ST. LOUIS, E. U. S. A.

CARTAS COMPLETAS DE LORD CHESTERFIELD A SU HIJO FELIPE STANHOPE

Interesantes cartas de los cultos Bolívar hizo la siguiente declaración: "La enseñanza de las buenas costumbres o hábitos sociales es tan esencial como la instrucción, por eso debe tenerse especial cuidado en su enseñanza en las cartas de Lord Chesterfield a su hijo, los principios y modales de un caballero".
Estas cartas suplen una falta importante en la educación práctica; dan a conocer lo que valen las prendas exteriores y la buena crianza; hacen las veces de un excelente instructor en la sociedad y contribuyen a formar al hombre hábil y hombre amable.
Precio de dos tomos pasta \$ 10.00 por correo \$ 10.00.
De venta en la Librería Americana, Imprenta, Encuadernación y Fábrica de Sellos de Hule de María, v. de Lines, San José.

HERMANN Y ZELEDON
GIROS SOBRE PANAMA
Venden y compran
ATELLA HERMANOS
Teléfono 447 - San José.
DRAFTS ON PANAMA
— Bought and sold. —

"NEVE FLODERMA"
Belleza y frescura del cutis
BOTICA FRANCESA
369

Restaura el Vigor en Pocos Dias
Maravilloso, y Científico Descubrimiento
U. puede ser otra vez tan vigoroso como en los mejores días de su juventud. Bien sea que U. haya perdido completamente o parcialmente su fuerza sexual, o que la conserve en todo su vigor y actividad, el "FRUSTRADO" le trae a usted la asombrosa y maravillosa restauración.
Aun en hombres de edad avanzada y que habrán estado impotentes por muchos años, ha restaurado el vigor sexual en un muy poco tiempo.
Este maravilloso remedio de hombres jóvenes, que sólo muestra y muestra a los hombres de edad avanzada, el vigor y la fuerza de sus jóvenes, el "FRUSTRADO" destruye los malos hábitos, tales como simpatías duras, etc.

Acta número 197 de la sesión celebrada a las 7:30 p. m. del 10 de noviembre de 1916, con asistencia del Presidente Mauro Alvarez J. y de los miembros Flores, Murillo, Fernández P., Corrales, Fernández, Trejos y Ortiz.
Se excusaron los representantes Córdoba y Araya por no poder concurrir.
Por disposición reglamentaria quedaron separados de la sociedad Jerónimo Galderrín y Basilio Araya Méndez, y quedando admitido como socio el empleado don Elías Muñoz.
El Tesorero dio cuenta con estado de caja durante la semana transcurrida con el siguiente dato:
Entradas \$ 34.05
Salidas " 4.00

Diferencia en favor \$ 30.05
El mismo Tesorero viró informe del movimiento habido del 10 de julio al 30 de octubre último, conforme al detalle que se acompañó y se aprobó. Se le dió la aprobación y se rubricó.
Tráido ala vista el dictamen médico presentado por un socio para su ingreso, se le dió aprobación.
Termino la sesión a las 8:15 p. m.
INFORME DEL MES DE NOVIEMBRE DE 1916.
Honorable Directivo:
Tengo el placer de informar a

SOCIEDAD DE SOCORROS MUTUOS DE EMPLEADOS DEL TRANVIA
Uds. que el movimiento habido en la Tesorería de la Sociedad de Socorros Mutuos de empleados del Tranvía del 10 de julio anterior al 30 de octubre fue el siguiente:
Por cuotas ordinarias \$ 374.40
" pigo de casa 75.00
" Multas 87.50
" Diversiones 139.35
" cuotas ingreso 17.05
" Defunción 10.00
" Interces 4.97
" Alquileres de cuartos 96.25
" Cuotas donativos 3.25
\$ 807.77

Pague:
A alquileres de casa y piso \$ 165.00
A Subsidios 313.00
A gastos generales 39.74
\$ 517.75
Sólo a favor \$ 2.90
Capital al 10 de julio anterior \$ 2380.73
Capital al 30 de octubre 1916 \$ 2620.75

DULCE
Balsa --- Balsa
Blanca, limpia y seca
ALMACEN DE GRANOS
TOMAS FERNANDEZ Y HNO.
Apartado 614 — Teléfono 198
9660
Durante el mes anterior han sido destinados cuatro socios por falta de pago en las cuotas respectivas, y a la vez han ingresado cinco nuevos dando un total de socios efectivos y 2 donativos.
De Ud. muy atentamente,
Rogelio Flores Castro
Tesorero

¡EL VERANO FELIZ!
Para combatir las "molestias del verano", para asegurar el correcto funcionamiento del hígado y para gozar de una salud inalterable, es necesario tomar
Sal Hepática
La Sanidad del Organismo
Fabricada por Brand-Pyren Co., Brooklyn, N. Y. De venta en Droguerías y Farmacias.

DA VIGOR A LOS VIEJOS, FUERZA A LOS JOVENES Y BELLEZA A LAS MUJERES

FRUSTRADO

HACE UN PLACER DE LA DIGESTION SI SE TOMA DESPUES DE LAS COMIDAS

